

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN

TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO

At the Borough of Pierrefonds-Roxboro regular council sitting held on January 15, 2007, the Council adopted the two following borrowing by-laws:

By-law number CA29 0012 entitled:

BY-LAW AUTHORIZING THE BORROWING OF \$750,000 FOR THE PURCHASING OF VEHICLES AND ACCESSORIES FOR THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO UNDER THE THREE-YEAR PROGRAMME OF CAPITAL EXPENDITURES

By-law number CA29 0013 entitled:

BY-LAW AUTHORIZING THE BORROWING OF \$1,125,000 FOR MUNICIPAL BUILDING REPAIR WORK IN THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO, UNDER THE THREE-YEAR PROGRAMME OF CAPITAL EXPENDITURES

Qualified voters entitled to have their name entered on the two separate referendum lists may request that each by-law be submitted to a referendum by entering their name, address and capacity and by affixing their signature in the registers open for this purpose.

MANDATORY IDENTIFICATION

A qualified voter must establish his identity by presenting his health-insurance card issued by the Régie de l'assurance-maladie du Québec, his driver's license or probationary license issued in plastic form by the Société de l'assurance automobile du Québec, or his Canadian passport and a proof of residence or property as the case may be.

These registers shall be open from 9 a.m. to 7 p.m. on February 12 and 13, 2007, at the office of the Secretary of the Borough, located at 13665, boulevard de Pierrefonds

The number of signatures required, such that a referendum shall be held, is **1,123** for each by-law and the by-law(s) for which this number will not be attained, shall be deemed approved by those qualified to vote.

The results of the register shall be announced at 7 p.m. or as soon as possible thereafter, on February 13, 2007, at the office of the Secretary of the Borough.

These by-laws may be consulted during business hours, Monday to Thursday, from 8 a.m. to noon and from 1 p.m. to 4:45 p.m., on Friday, from 8 a.m. to noon, and during opening hours for the register.

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER ENTITLED TO HAVE HIS NAME ENTERED ON THE BOROUGH'S REFERENDUM LISTS:

1. Is qualified to vote, every person who, on January 15, 2007, was not disqualified from voting and meets the following conditions:
 - be of full-age, a Canadian citizen and not be under the Curatorship;
 - be domiciled on the territory of the borough and **for at least 6 months in Quebec;**

OR

- be, **for at least 12 months**, the owner of a property or the occupant of a commercial enterprise, within the meaning of the Act respecting municipal taxation (Chapter F-2.1), located in the territory of the borough.
- 2. Additional condition to every undivided co-owner of a property or co-occupant of a commercial enterprise: be, by means of a proxy signed by the majority of those who are co-owners or co-occupants, designated as the person who is authorized to sign the register on their behalf.
- 3. Additional condition applicable to a legal person: every legal person must designate by resolution among its members, administrators and employees, a person, who on March 6, 2006, is of full age, a Canadian citizen and who is not under the Curatorship.

Note: a co-owner or a co-occupant cannot be designated if he is otherwise qualified as a domiciled person, a sole owner of a property or the occupant of a commercial enterprise.

GIVEN IN MONTREAL, Borough of Pierrefonds-Roxboro
on this twenty-first day of January of the year 2007

Suzanne Corbeil, Attorney
Director of the Borough's Office and
Secretary of the Borough